

# Model-No.: 914044

DE Spielzeug - Thermometer

EN Toy - Thermometer

FR Jouet - Thermomètre

ES Juguete - Termómetro

IT Giocattolo - Termometro

NL Speelgoed - Thermometer

PT Brinquedo - Termómetro

RU Игрушка - Термометр

CS Hračky - Teploměr

PL Zabawka - Termometr

SL Igrača - Termometer

SV Leksak - Termometer

NO Leketøy - Termometer

DA Legetøj - Termometer

FI Leikkikalua - Lämpötilamittari

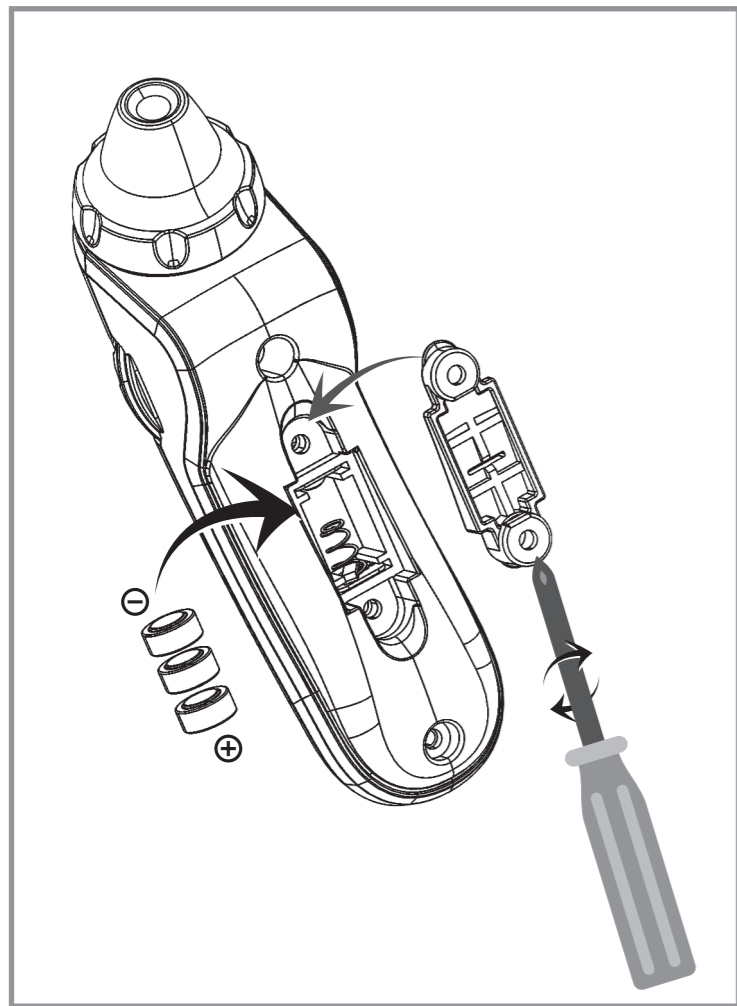
HU Játékszer - Hőmérő

EL Παίχνιδο - Θερμόμετρο

JA 玩具 - サーマメーター

AR لعبة - تيرمومتر

ZH



**DE ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreibbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Ersttückungsgefahr. Adresse und Informationen aufbewahren.**

### Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

- Vor Inbetriebnahme bitte unbedingt die Hinweise genau lesen.
- Dieses Produkt der Firma „Klein“ ist ein Spielzeug und auch nur als solches zu benutzen.
- Wichtig: Das Gerät darf nur mit den Batterien in Betrieb genommen werden.
- Vor jeder Reinigung müssen zuerst die Batterien aus dem Batteriekasten herausgenommen werden. Das Gerät mit Hilfe eines feuchten Tuchs ohne Reinigungsmittel reinigen. Das Innere des Batteriekastens darf nur mit einem trockenen Staubtuch gereinigt werden. Nach der Reinigung und vor Wiedereinlegen der Batterien ist zu überprüfen, dass das Spielzeug und der Batteriekasten trocken sind. Auf keinen Fall viel Wasser für die Reinigung verwenden oder Gerät in fließendes Wasser halten!
- Die Funktionen des Gerätes sind wie folgt:
  - Durch Entfernen (Ziehen) der transparenten Lasche auf der Unterseite kann die elektrische Funktion des Thermometers in Betrieb genommen werden.
  - Durch Drücken des Knopfes auf der Oberseite wird die Sound- und Lichtfunktion aktiviert und die Temperatur „spielerisch gemessen“. Die Funktion stoppt automatisch und kann durch erneutes Drücken wiederholt werden.
  - Durch Drehen des Drehrades an der Seite kann die Temperatur spielerisch eingestellt werden und wird während des Aufleuchtens der LED angezeigt.
- Achtung! Wichtiger Hinweis:** Die Schnüre/ Drähte/ Styroporreste/ Folienteile/ Papposchnitte etc. (Bänder, Klammern, Anhänger, Schlaufen), mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.

**Elektro- und Elektronikgeräte gehören nicht in den Hausmüll.**

### Hinweis an die Eltern:

- Einlegen und Herausnehmen der Batterien
- Das Spielzeug darf nur mit den angegebenen Batterien betrieben werden. Zum Betrieb des Spielzeugs werden folgende Batterien benötigt: 3 x button cell (LR41) à 1,5 V.
- Wir empfehlen keine Akkus, sondern normale, nicht wieder aufladbare Batterien zu verwenden.
- Der Batteriekasten befindet sich auf der Unterseite. Zum Einlegen oder Wechseln der Batterien ist die Schraube zu lösen und der Deckel des Batteriefachs abzunehmen. Nach Einlegen der Batterien ist die Abdeckung wieder aufzusetzen und festzuschrauben.
- Beim Einsetzen der Batterien ist die richtige Polung wie im Batteriekasten angegeben zu achten.
- Das Spielzeug sowie jede Ladeinheit (Batterien, Adapter, Batteriehaltergeräte u.ä.) muss regelmäßig auf mögliche Beschädigungen untersucht werden (z.B. Schäden an Kontakten, am Gehäuse, ausgefallene Batterien usw.). Falls derartige Schäden festgestellt werden, darf das Spielzeug oder die Ladeinheit nicht weiter benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zur Wiederaufladung vorher aus dem Gerät herausgenommen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener wieder aufgeladen werden.
- Unterschiedliche Batterien und schon gebrauchte Batterietypen dürfen nicht gemischt werden. Ebenso dürfen auch wieder aufladbare und nicht wieder aufladbare oder alte und neue aufladbare und nicht wieder aufladbare Batterien nicht gemischt werden.
- Die Batteriekontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien nicht zusammen mit Metallinstrumenten lagern (Feuer- oder Explosionsgefahr).
- Wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen (von Erwachsenen).
- Leere Batterien nicht in den Hausmüll, sondern über die dafür eingerichteten Sammelstellen entsorgen.
- Gebrauchte Batterien sofort entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf verschluckte oder in Körperöffnungen eingeführte Batterien unverzüglich einen Arzt aufsuchen!

**ES ¡ADVERTENCIA! NO CONVIENE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.ej. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Guardar la dirección e informaciones.**

### Advertencias importantes para la puesta en marcha del juguete

- Antes de utilizar el juguete leer atentamente las instrucciones.
- Este producto de la empresa "Klein" es un juguete y sólo debe usarse como tal.
- Importante: El aparato sólo se debe usar con la tapa de las pilas atornillada.
- Antes de cada limpieza hay que sacar primero las pilas de la caja de pilas. Limpiar el aparato con un trapo húmedo sin detergentes. El interior de la caja de pilas sólo se debe limpiar con un paño seco para limpiar el polvo. Después de la limpieza y antes de poner de nuevo las pilas hay que comprobar que el juguete y la caja de las pilas estén secas. No usar de ninguna manera agua para la limpieza ni poner el aparato en agua corriente.
- El aparato tiene las partes superior e inferior ya conectadas y funcionando. No es necesario volver a conectarlo.
  - Mediante la eliminación (tirando) de la placa transparente en la parte inferior se puede poner en funcionamiento la función eléctrica del termómetro.
  - Al pulsar el botón en la parte superior, se activan la función de sonido y luz, y la temperatura de „medición lúdica“. La función se detendrá automáticamente y puede repetirse pulsando de nuevo.
  - Al girar la rueda en el lado de la temperatura se puede ajustar el grado lúdico y se mostrará durante la iluminación del LED.
- Advertencia! Indicación importante:** Los cordones/hilos/brozos de hoja plástica/brozos de estiropl/brozos de cartón etc. (cordón, grapa, etiqueta) con los juguetes en su empaque para el seguro contra daños de transporte no son parte del juguete y tienen que ser quitados antes de dar el juguete al niño.

**Aparatos eléctricos y electrónicos viejos no se debe desechan a la basura doméstica.**

### Indicaciones para los padres:

- Poner y quitar las pilas
- El juguete sólo debe ponerse en funcionamiento con las pilas aquí indicadas. Para la puesta en funcionamiento del juguete se necesitan las siguientes pilas: 3 x button cell (LR41) à 1,5 V.
- Recomendamos no usar acumuladores sino pilas normales no recargables.
- La caja de la batería se encuentra en la parte inferior. Para cargar o cambiar las baterías, desenroscar el tornillo y quitar la tapa del compartimento de la batería. Después de la limpieza, poner la cubierta de nuevo y apretar.
- Al poner las pilas se debe fijar cuidadosamente la polaridad, poner la cubierta correcta como indicado en la caja de las pilas.
- Se debe examinar el juguete y cada unidad de carga (pila) regularmente por peligros posibles, p. ej. daños en los contactos, en la caja, pila vaciada etc. En caso de daños semejantes no se debe utilizar el juguete o la unidad de carga hasta que el daño está reparado.
- Pilas no recargables no se deben recargar.
- Se tienen que quitar las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. Pilas recargables solamente se deben recargar bajo observación de adultos.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas, o pilas nuevas y usadas. Tampoco se deben mezclar pilas recargables y no recargables, ni pilas viejas y nuevas recargables y no recargables.
- Los contactos de las pilas no se deben poner en cortocircuito.
- No se deben almacenar pilas junto a instrumentos metálicos (peligro de fuego o explosión).
- Si no se usa el juguete para más tiempo, por favor quitar las pilas del juguete.
- No se tiran las pilas al fuego.
- Se deben quitar pilas vacías del juguete (por adultos).
- Pilas vacías no se deben tirar a la basura, sino a recipientes en los depósitos previstos.
- Deséchase de las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas han sido ingeridas o colocadas en alguna parte interna del cuerpo, solicite atención médica urgente.

**NL WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of af-scheurbare kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikkingsgevaar. Adres en informatie bewaren.**

### Belangrijke aanwijzingen voor het gebruik van de speelgoed

- Voor ingebruikname aub. perse de aanwijzingen heel goed doorlezen.
- Dit produkt van de firma „Klein“ is een speelgoed en ook alleen zo te gebruiken.
- Belangrijk: Het apparaat kan alleen in gebruik worden genomen als de batterijen erin zijn.
- Voor het schoonmaken moeten iedere keer eerst de batterijen worden verwijderd. Het apparaat met een vochtige doek, zonder schoonmaakmiddel, schoonmaken. De binne enkant van de batterijhouder alleen met een stoffdoek schoonmaken. Ma zonder schoonmaken en vóór het inleggen van de batterijen, eropletten dat het speelgoed en de batterijhouder droog zijn. Mooit veel water voor het schoonmaken gebruiken of het apparaat onder stromend water hooften!
- De funkties van het apparaat zijn als volgt:
  - Door verwijderen (trekken) van de transparante lig aan de onderkant, kan de elektrische werking van de thermometer starten.
  - Door indrukken van de knop aan de bovenkant worden geluid- en lichtfuncties geactiveerd en de temperatuur „speels gemeten“. De werking stopt automatisch en kan door opnieuw op de knop drukken worden herhaald.
  - Door te draaien aan het wiel aan de zijkant kan de temperatuur spelenderwijs worden ingesteld en wordt door oplichten van de LED's weergegeven.
- Waarschuwing! Belangrijke aanwijzing:** De snoeren/ draden/ styropoordeeltjes/ folie/ kartononderdelen enz. (linten, nietjes, aanhangers, strikken) met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd voordat het speelgoed in gebruik wordt gegeven.

**Electriche- en elektronische apparatuur hoort mag niet bij het huishuif.**

### Aanwijzing voor de ouders:

- Er is een wijzer op de achterzijde van de batterijen
- Het speelgoed mag alleen met de aangegeven batterijen worden gebruikt. Om het speelgoed te kunnen gebruiken zijn volgende batterijen nodig: 3 x button cell (LR41) à 1,5 V.
- Wij raden u aan geen akku's maar normale niet-oplaadbare batterijen te gebruiken.
- Het batterijvak bevindt zich aan de onderkant. Voor plaatsing of vervanging van de batterijen moet het schroefje worden losgedraaid en het deksel van het batterijvak worden verwijderd. Na plaatsen van de batterijen de afdekking weer monteren en vastschroeven.
- Bij het erinleggen van de batterijen op de juiste polen, staat aangegeven in de batterijhouder, letten.
- Zowel het speelgoed als de batterijen regelmatig op mogelijke gevaren controleren, zoals bijv. Beschadigingen aan de kontakten, het batterijvak, uitgelopen batterijen enz. Bij dergelijke beschadigingen mogen het speelgoed of de batterijen niet meergebruikt worden tot dat schade verholpen is.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen verwijderd worden. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen opgeladen worden.
- Verschildende batterijtypes of nieuwe en al gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden. Ook mogen geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen of oude en nieuwe oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen door elkaar worden gebruikt.
- De kontakten van de batterijen mogen niet worden kortgesloten.
- Batterijen niet samen met metalen voorwerpen bewaren (brand- en explosiegevaar).
- Wordt het speelgoed over een langere periode niet gebruikt, dan aub. de batterijen eruit halen.
- Batterijen niet in het spel vuur gooien.
- Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen (door volwassenen).
- Roofde batterijen niet bij het vuur aan al door met name al door met name al door ingerichte doeken.
- Goed gebruikte batterijen meten weg. Hoe nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat er batterijen zouden kunnen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam geplaatst, zoek dan meteen medische hulp.

**EN WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Please keep the supplied address and information.**

### Important notes on first use of the toy

- Please always read the instructions carefully before using the toy for the first time.
- This product from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy.
- Important: The unit may only be used with the battery cover is screwed in place.
- Always remove the batteries from the battery compartment before cleaning the unit. Clean the unit using a moist cloth without detergent. Use only a dry cloth to clean the inside of the battery compartment. After cleaning and before reinserting the batteries, ensure the toy and the battery compartment are dry. Never use large amounts of water to clean the unit! Never hold the unit under running water!
- The unit has the following functions:
  - Removing (pulling) the transparent flap on the lower side activates the electrical function of the thermometer.
  - Pushing the button on the upper side activates the sound and light function and the temperature is „measured in play“. The function stops automatically and can be repeated by pressing again.
  - Turning the wheel on the side can set the temperature in play. It will be displayed when the LED lights up.
- Warning! Important note:** the cords/wires/polystyrene components/film components/cardboard blanks etc. (bands, clips, swings tags, loops) used to secure the toy in its packaging during transport are not part of the toy and must be removed before the toy is given to a child.

**Old electrical and electronic appliances may not be disposed of as household waste.**

### Note to parents:

- Insertion and removal of batteries
- The toy may only be operated using the specified batteries. The following batteries are needed to power the toy: 3 x button cell (LR41) à 1,5 V.
- We do not recommend the use of rechargeable batteries but of normal non-rechargeable batteries.
- The battery compartment is located at the back. To place or replace batteries, loosen the screw and remove the lid of the battery compartment. After placing the batteries, the lid must be returned in position and screwed tight.
- When inserting the batteries, please take care to ensure correct polarity as shown in the battery compartment.
- Inspect the toy and the charging unit (batteries, adapter, battery charger and the like) regularly to ensure that they are not damaged (e.g. damaged housing, battery leakage etc.). If you find signs of damage, the toy or the charging unit may not be used until the problem has been remedied.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Moreover, you should never mix rechargeable and non-rechargeable or old and new chargeable and non-rechargeable batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Batteries are not to be stored together with metallic instruments (danger of fire or explosion).
- If the toy is not used for a long time, please remove the batteries from the toy.
- Batteries are not to be thrown in fire.
- Remove empty batteries from the toy (by adults).
- Do not dispose of empty batteries together with household waste – take them to the special collection points.
- Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**IT AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Conservare l'indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.**

### Note importanti per l'attivazione del giocattolo

- Prima di mettere in esercizio il giocattolo leggere attentamente le indicazioni.
- Questo prodotto della ditta „Klein“ è un giocattolo e pertanto deve essere utilizzato solo come tale.
- Importante: usare il giocattolo solamente con il coperchio diplice avvitato.
- Prima di ogni pulizia è necessario togliere prima le pile dallo scompartimento delle pile. Pulire l'apparecchio con l'aiuto d'un panno umido senza detersivo. L'interno del scompartimento può essere pulito solamente con un panno asciutto. Prima del reinserimento delle pile dopo la pulizia bisogna controllare che il giocattolo e il scompartimento delle pile siano completamente asciutti. In nessun caso usare tanta acqua per la pulizia o tenere l'apparecchio sott'acqua corrente!
- Le funzioni dell'apparecchio sono come segue:
  - Per attivare la funzione elettronica del termometro rimuovere (tirare) la linguetta trasparente collocata sul lato inferiore.
  - Premendo il pulsante sul lato superiore si attiva la funzione sonora/luminosa e si misura per gioco la temperatura. La funzione si arresta automaticamente e può essere riattivata premendo nuovamente il pulsante.
  - Ruotando la ruota girevole collocata al lato è possibile regolare per gioco la temperatura, che viene visualizzata quando si accende il LED.
- Avvertenza! Avviso importante:** I fili/cordoncini metallici/pezzi di polistirolo/pezzi di lamina/pezzi di cartone ecc. (cordoni, appendice, attacco, nastri), con i quali il giocattolo è fissato nell'imballaggio per sicurezza durante il trasporto, non appartengono al giocattolo e devono essere tolti prima di dare il giocattolo al bambino.

**Apparecchi elettronici nuovi e vecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici!**

### Avvertenze per i genitori:

- Inserire e togliere le pile
- Il giocattolo può essere azionato esclusivamente con le batterie indicate. Per azionare il giocattolo sono indispensabili le seguenti batterie: 3 x button cell (LR41) à 1,5 V.
- Consigliamo di non usare pile non ricaricabili e di non usare accumulatori.
- Il vano batterie si trova sul lato inferiore. Per inserire o sostituire le batterie, allentare la vite e rimuovere il coperchio del vano batterie. Dopo aver inserito le batterie riappicare il coperchio e avvitarlo saldamente.
- Durante l'inserimento delle pile, fare particolare attenzione alla concordanza della polarità (vedere schema sullo scomparto).
- Conviene fare regolarmente un controllo del giocattolo o delle pile per evitare tutti gli eventuali rischi, per esempio deterioramento dei contatti, dello scoppio delle pile, fuoriuscita dell'acido delle pile etc. In caso si verificano tali problemi, il giocattolo o le pile non devono più essere utilizzati fino alla completa riparazione.
- Non ricaricare pile che non sono ricaricabili.
- Togliere le pile ricaricabili dallo scomparto per ricaricarle. Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto sorveglianza di un adulto.
- Non mischiate diversi tipi di pile né pile nuove con pile usate. Ugualmente non devono essere mischiate pile ricaricabili con pile non-ricaricabili o vecchie pile ricaricabili e pile nuove ricaricabili.
- Non provocare un cortocircuito sui contatti disposti al livello del coperchio.
- Non mettere le pile in contatto con oggetti metallici (rischio d'incendio o d'esplosione).
- Togliere le pile in caso di prolungata inutilizzazione dello giocattolo.
- Non buttare le pile nel fuoco.
- Togliere le pile usate dal giocattolo (da adulti).
- Non buttare le pile nei rifiuti domestici ma nei contenitori riservati a questo scopo.
- Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, ricorrere immediatamente alla consulenza di un medico.

**PT ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Guardar o endereço e as informações.**

### Indicações importantes para a colocação em funcionamento do brinquedo

- Antes da colocação em funcionamento, é absolutamente necessário ler as indicações detalhadamente.
- Este produto da empresa "Klein" é um brinquedo e só deve ser utilizado como tal.
- Importante: O aparelho pode apenas ser utilizado com a tampa das pilhas aparafusada.
- Antes de cada limpeza é necessário retirar primeiro as pilhas do compartimento das pilhas. Limpar o aparelho com o auxílio de um pano húmido sem detergente. O interior do compartimento das pilhas pode apenas ser limpo com um pano do pó seco. Após a limpeza e antes da recolocação das pilhas deve ser verificado se o brinquedo e o compartimento das pilhas estão secos. Em caso algum utilizar água abundante na limpeza nem colocar o aparelho sob água corrente!
- As funções do aparelho são as seguintes:
  - A função elétrica do termómetro pode ser colocada em funcionamento ao remover (puxar) a etiqueta transparente na parte inferior.
  - Ao pressionar o botão na parte superior, a função de luz e som é ativada e a temperatura „medida facilmente“. A função para automaticamente e pode ser repetida ao pressionar novamente.
  - Ao rodar a roda giratória no lado, pode ajustar facilmente a temperatura e é apresentada durante a iluminação do LED.
- Atenção! Aviso importante:** Os atilhos/aromas/peças de esferovite/películas/papelões, etc. (fitas, grampos, pendentes, laços) com os quais o brinquedo é afixado na embalagem para o transporte seguro, não fazem parte do brinquedo e têm que ser removidos antes da entrega do brinquedo à criança.

**Os aparelhos eléctricos e electrónicos não devem ser descartados no lixo doméstico.**

### Atenção aos pais:

- Colocação e remoção das pilhas
- O brinquedo só pode ser operado com as pilhas indicadas. Para operar o brinquedo são necessárias as seguintes pilhas: 3 x button cell (LR41) à 1,5 V.
- Não recomendamos a utilização de acumuladores, mas de pilhas normais não recarregáveis.
- O compartimento das pilhas encontra-se na parte inferior. Para inserir ou substituir as pilhas, desaperte o parafuso e retire a tampa do compartimento das pilhas. Depois de colocar as pilhas, deve colcar e aparafusar a tampa.
- Na colocação das pilhas é importante verificar se os pólos no compartimento das pilhas coincidem.
- O brinquedo, assim como todas as unidades de carga (pilhas, adaptador, carregador, entre outros) têm que ser regularmente verificados quanto à presença de possíveis danos (por ex., danos nos contactos, na caixa, fuga das pilhas, etc.). Caso sejam verificados danos deste tipo, o brinquedo ou a unidade de carga não pode continuar a ser utilizada, até o dano ser reparado.
- Não é possível recarregar as pilhas não recarregáveis.
- Para o recarregamento é necessário retirar primeiro as pilhas recarregáveis do aparelho. As pilhas recarregáveis podem apenas ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não devem ser misturados tipos de pilhas diferentes nem pilhas novas e já usadas. De igual modo não devem ser misturadas pilhas recarregáveis e não recarregáveis ou pilhas recarregáveis e não recarregáveis novas e usadas.
- Os contactos das pilhas não devem ser curto-circuitados.
- As pilhas não devem ser guardadas juntamente com instrumentos metálicos (perigo de incêndio ou explosão).
- Se o brinquedo não for utilizado por um período de tempo mais prolongado é necessário retirar as pilhas.
- Não atirar as pilhas para dentro do fogo.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo (por adultos).
- As pilhas gastas não devem ser descartadas para o lixo doméstico mas devem ser depositadas nos respectivos pontos de recolha.
- Elimine imediatamente as baterias usadas. Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças. Se tem a impressão de que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.

**FR ATTENTION ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d'étouffement. Adresse et informations à conserver.**

### Utilisation du jouet

- Avant utilisation, prière de lire attentivement les indications.
- Ce produit de l'entreprise Klein est un jouet et ne doit être utilisé qu'à ce titre.
- Important: l'unité ne peut fonctionner que si le couvercle du compartiment des piles est vissé.
- Enlever les piles à chaque nettoyage du jouet. Le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, sans produit vaisselle. L'intérieur du réceptacle à piles ne doit être nettoyé qu'à l'aide d'un chiffon sec. Après avoir procédé au nettoyage et avant de replacer les piles, vérifier que le jouet ainsi que le réceptacle à piles sont bien secs. Pour nettoyer le jouet, n'utiliser que très peu d'eau et ne jamais le placer sous l'eau courante!
- Les fonctions du jouet sont les suivantes:
  - Pour mettre en service la fonction électrique du thermomètre, enlever (tirer) la languette transparente située sur le dessous.
  - Presser le bouton situé sur le dessus pour faire fonctionner le son et la lumière, et « jouer à prendre la température ». Le jouet s'arrête automatiquement et s'active à nouveau lors de la pression suivante.
  - Tourner la molette latérale pour jouer à régler la température qui s'affiche lorsque le LED s'allume.
- Attention! Remarque importante :** les ficelles/fils de fer/polystyrènes expansés/découpees en carton/protectors en plastique etc. (cordons, agrafes, étiquettes, attaches) qui maintiennent le jouet dans son emballage pour en assurer un bon transport ne font pas partie du jouet. Il faut les retirer avant de remettre le jouet à l'enfant.

**Les appareils et/ou jouets électriques ou électroniques, qui ne sont plus utilisés, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.**

### Informations à l'attention des parents :

- Insérer et sortir les piles
- Pour le fonctionnement de ce jouet, utiliser uniquement les piles indiquées suivantes: 3 x button cell (LR41) à 1,5 V.
- Nous conseillons de ne pas utiliser d'accumulateurs, mais des piles non rechargeables.
- Le compartiment à piles se trouve sur le dessous. Pour insérer ou changer les piles, desserrer la vis et retirer le couvercle du compartiment à piles. Après avoir inséré les piles, replacer le couvercle et revisser.
- Lors de la mise en place des piles, respecter la concordance des pôles selon les indications fournies dans le boîtier à piles.
- Faire un contrôle régulier du jouet et des éléments électriques (piles, adaptateur, chargeur, etc.) en prévention de détériorations possibles (par ex. dommages au niveau des bornes de contact ou du boîtier, écoulement des piles etc.). Si de tels dommages sont constatés, l'utilisation du jouet doit être interrompue jusqu'à leur réparation.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Avant de charger les piles rechargeables, il est nécessaire de les sortir du jouet. Elles doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger différents types de piles, ou d'accumulateurs, ni des piles ou accumulateurs neufs avec des piles ou accumulateurs usagés.
- Ne pas provoquer de court-circuit sur les bornes placées au niveau du couvercle de fermeture.
- Ne pas stocker les piles avec des instruments métalliques (risque d'incendie ou d'explosion).
- Si le jouet n'est pas utilisé pendant une certaine durée, il est nécessaire d'en ôter les piles.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Oter les piles usées du jouet (par des adultes).
- Ne pas jeter les piles usagées dans les ordures ménagères, mais les déposer dans les conteneurs spécialement prévus à cet effet.
- Jetez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

**RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отделимые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.**

### Важные указания по пользованию игрушкой

- Перед использованием обязательно внимательно прочитайте указания.
- Это изделие фирмы „Klein“ - игрушка, и его можно использовать только как игрушку.
- Важно: устройство может работать только с заданными типами батареек из заданного винтового отсека батарейки.
- Перед каждой чистой сменой выньте батарейки. Протрите игрушку влажной салфеткой без чистящих средств. Внутри отсека для батареек можно протирать только сухой тряпкой для уборки пыли. После чистки и установки батареек проверьте, чтобы игрушка и отсек для батареек были сухими. Ни в коем случае не мойте игрушку и не держите под проточной водой!
- Функции инструмента следующие:
  - После удаления (вытягивания) прозрачного язычка на нижней стороне начинают работать электрические функции термометра.
  - При нажатии кнопки на верхней стороне активируются функции звука и света, и термометр имитирует „измерения“. Функции завершаются автоматически, и её можно включить ещё раз повторным нажатием кнопки.
  - Вращением расположенного сбоку колёсика можно задать температуру, которая показана, когда горит светодиод.
- Внимание! Важное указание:** Верёвки/провокала/части пенополистирола/пленка/обрезки картона и др. (ленты, скобки, бирки, ленты), которыми инструмент крепится в упаковке для транспортировки, не являются игрушками. Их нужно удалить, перед тем как отдать инструмент ребёнку.

**Электрические и электронные приборы не относятся к бытовому мусору.**

### Указания для родителей:

- Установка и изъятие батареек
- Пользование игрушкой разрешается только с указанными батарейками. Для работы инструмента требуются следующие батарейки: 3 шт. button cell (LR41) по 1,5 В.
- Мы рекомендуем не применять аккумуляторные батарейки. Устанавливайте нормальные незаряжаемые батарейки.
- Отек с батарейками находится на нижней стороне. Чтобы установить или заменить батарейки отверните винт и снимите крышку. После укладки батареек установите крышку и закрепите винтом.
- При установке батареек обязательно соблюдайте полярность, указанную в отсеке для батареек.
- Регулярно проверяйте наличие повреждений игрушки и элементов питания (батарейки, переходники, соединители, повреждения контактов, корпуса, вытекание батареек и др.). Если обнаружены повреждения, нельзя пользоваться игрушкой или элементами питания, пока повреждения не будут устранены.
- Нельзя заряжать незаряжаемые батарейки.
- Перед зарядкой вынимайте заряжаемые батарейки из игрушки. Заряжаемые батарейки можно заряжать только под присмотром взрослых.
- Нельзя вместе устанавливать батарейки различных типов, а также новые и уже использованные батарейки. Также нельзя вместе устанавливать заряжаемые и незаряжаемые или старые и новые заряжаемые и незаряжаемые батарейки.
- Тogliere le pile in caso di prolungata inutilizzazione dello giocattolo.
- Батарейки нельзя хранить вместе с металлическими инструментами (опасность пожара и взрыва).
- Если не пользуетесь игрушкой долгое время, то выньте из неё батарейки.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Вынимайте разряженные батарейки из игрушки (это разрешается сделать только взрослым).
- Не выбрасывайте разряженные батарейки в домашний мусор, а сдайте их в специально оборудованные для этого места сбора.
- Использованные батарейки немедленно утилизируйте. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы полагаете, что батарейки проглотили или они могли оказаться внутри какой-либо части тела иным способом, немедленно обратитесь к врачу.

**PL OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogły zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduszenia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.**

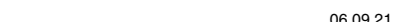
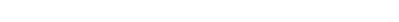
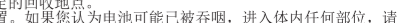
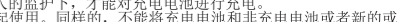
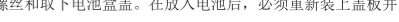
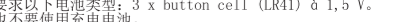
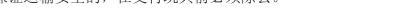
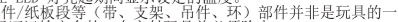
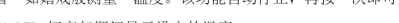
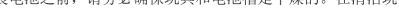
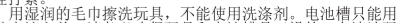
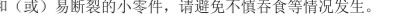
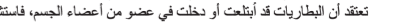
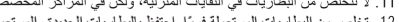
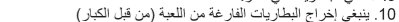
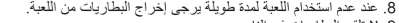
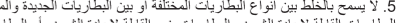
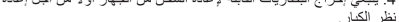
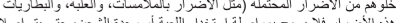
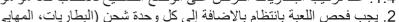
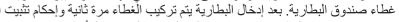
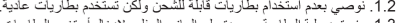
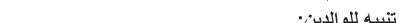
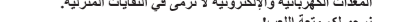
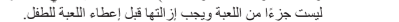
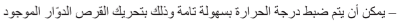
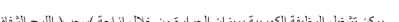
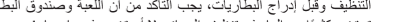
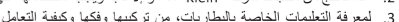
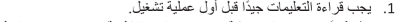
### Ważne wskazówki dotyczące uruchomienia zabawki

- Przed uruchomieniem należy dokładnie przeczytać wskazówki.
- Należy używać tylko tych baterii, które zostały przewidziane do zabawy.
- Ważne: urządzenia można używać wyłącznie z przykręconym wyjmowalnym pojemnikiem na baterie.
- Przed każdym czyszczeniem należy uprzednio wyjąć baterie z pojemnika na baterie. Urządzenie należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki i bez środków czyszczących. Wnętrze pojemnika na baterie można wysuszyć wyłącznie za pomocą ściereczki do kurzu. Po zakończeniu czyszczenia i włożeniu baterii należy sprawdzić, czy zabawka i pojemnik na baterie są suche. W żadnym wypadku nie należy używać do czyszczenia dużej ilości wody lub trzymać urządzenia pod bieżącą wodą!
- Urządzenie ma następujące funkcje:
  - Elektryczną funkcję termometru można uruchomić po wyciągnięciu przezroczystej wkładki na spodzie urządzenia.
  - Po naciśnięciu przycisku na wierzchu zabawki włączane są dźwięki i światło, a termometr „mierzy“ temperaturę. Funkcja ta jest automatycznie zatrzymywana i można ją powtórzyć przez ponowne naciśnięcie przycisku.
  - Pokrętle z boku służy do ustawienia temperatury, która jest wskazywana przez podświetlone diody LED.
- Ostrzeżenie! Ważna wskazówka:** Sznury/druły/części styropianowe/foliowe/kartonowe itp. (taśmy, klamry, zaczepy, pętle) wykorzystane do opakowania zabezpieczającego zabawkę podczas transportu nie stanowią części zabawki i należy je usunąć przed przekazaniem zabawki dziecku.

**Zużyte opakowania elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać z odpadami domowymi.**

### Wskazówka dla rodziców:

- Wskazywanie baterii
- Zabawka może być zasilana wyłącznie za pomocą danego typu baterii. Do zasilania zabawki potrzebne są następujące baterie: 3 x button cell (LR41) po 1,5 V każda.
- Nie zalecamy akumulatorów, a zwykle baterie bez funkcji ponownego ładowania.
- Komora na baterie znajduje się na spodzie urządzenia. Aby włożyć lub wymienić baterie, należy odkręcić śrubkę i zdjąć pokrywę komory. Po włożeniu baterii należy z powrotem zamocować pokrywę i przykręcić ją śrubką.
- Przy wkładaniu baterii należy niezwykle zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację podaną w pojemniku na baterie.
- Para o recarregamento é necessário retirar primeiro as pilhas recarregáveis do aparelho. As pilhas recarregáveis podem apenas ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
- Należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń (np. uszkodzenia na stykach, na obudowie, wylane baterii itd.). W przypadku stwierdzenia tego rodzaju uszkodzeń nie wolno używać zabawki lub ładowarki do momentu usunięcia uszkodzenia.
- Nie wolno ładować baterii nie przystosowanych do ponownego ładowania.
- W celu ładowania baterii przystosowanych do wielokrotnego ładowania należy je uprzednio wyjąć z urządzenia. Baterie można ładować wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie wolno mieszać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii. Nie wolno również mieszać akumulatorów i zwykłych baterii oraz nowych akumulatorów i zwykłych baterii.
- Nie wolno zwierać styków baterii.
- Nie przechowywać baterii z narzędziami metalowymi (ryzyko pożaru lub eksplozji).
- Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z pojemnika na baterie.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Rozładowane baterie należy wyjąć z zabawki (osoba dorosła).
- Rozładowane baterie należy niezwłocznie wyrzucić z odpadami domowymi. Należy je oddawać w specjalnych punktach zbiórki baterii.
- Zużyte opakowania elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać z odpadami domowymi. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.



تخدير ا غير صالح مطلقاً للأطفال من تحت الـ 36 شهراً من العمر .
إحتوائها على قطع صغيرة أو على قطع صغيرة فيده ليرتدرا و انسي على سبيل الامان من الممكن ان ينبع .
حضر الإحساس .
إحتفظ بالعناوين وبالمعلومات .

### ملاحظات هامة لتشغيل الأول للعبة

- يجب قراءة التعليمات جيدا قبل أول عملية تشغيل.
- هذا المنتج من منتجات شركة "Klein" ما هو إلا لعبة ويجب استخدامها في هذا الأسس.
- لمعرفة التعليمات الخاصة بالبطاريات، من تركيبها وكيفية التعامل معها، انظر الصفحة الخلفية في هذا الدليل.هام، يجب استخدام الجهاز باستخدام غطاء بطارية خازوني.
- يجب إخراج البطاريات من صندوق البطاريات أولاً قبل أي عملية تنظيف. ويجب تنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة بدون استخدام مواد التنظيف. تُنظف الأجزاء الداخلية من صندوق البطارية بقطعة قماش قطن. بعد التنظيف وقبل إدراج البطاريات، يجب التأكد من أن اللعة ومصنوق البطاريات أصبحتا جافتين تماماً. إليك أن تستخدم كغزياً من الماء في تنظيف الجهاز ولا أن تعمره في ماء غزير!
- وظائف الجهاز هي كما يلي:

– يمكن تشغيل الوظيفة الكهربية بميزان الحرارة من خلال إزاحة (سحب) اللوح الشفاف الموجود بالجزء السفلي منه.

– من طريق الضغط على الزر الموجود بالجهاز سيتم تنشيط وظيفة الصوت، والصواء، كما سيتم كذلك قياس درجة الحرارة ،بالأ، حينئذ .
– ستوقف هذه الوظيفة تلقائياً، ويمكن إعادة تشغيلها عن طريق الضغط من جديد.

– يمكن أن يتم ضبط درجة الحرارة بسهولة تلكم وتامة بتحريك القرص الدوار الموجود بجانب ميزان الحرارة . في هذه الأثناء ستظهر إضاءة لمة LED.

- احترامس؛ تنبيه هام؛ الحبال / الأسلاك / أجزاء البوليسترين / الصفائح / الورق المقوى وغيرها (الأشرطة،

والمشابك، والملحقات، وكل هذه الأشياء التي تنتنت بها اللعبة في علقتها من أجل سلامة الطفل، ليست جزءاً من اللعبة ويجب إزالتها قبل إعطاء اللعبة للطفل.

المنتجات الكهربائية والإلكترونية لا تُرمى في النفايات المنزلية.

نرجو لكم متعة اللعب!

### تنبيه للوالدين:

- تركيب البطاريات وزنها
- يحظر تشغيل اللعبة سوى باستخدام البطاريات المذكورة. وتحتاج اللعبة إلى تشغيلها إلى البطاريات التالية: 3 x button cell (LR41) à 1.5 V
- نوصي بعدم استخدام بطاريات قابلة للشحن ولكن ستُستخدم بطاريات عادية.
- إذا سوف تحدة البطارية موجودة على الجانب السفلي. لإدخال أو تغيير البطاريات يتم فك المسامير اللوئي، ومن ثم يتم رفع غطاء صندوق البطارية. بعد ادخال البطارية يتم تركيب الغطاء مرة ثانية وإحكام تثبيت المسامير اللوئي.
- عند تركيب البطاريات تراعى الوضوع الصحيح للقطب كما هو موضح في صندوق البطاريات.
- و يجب فصل اللعبة بانتظام بالإضافة إلى كل وحدة شحن (البطاريات، المهاني، شحن البطاريات، وهكذا) للتأكد من خروجهم من الأضرار المحتملة (مثل الأضرار بالمالصبات، والبطية، والبطاريات المسرّبة، وهكذا). في حالة اكتشاف مثل هذه الأضرار فلا يسمح بواصله استخدام اللعبة أو وحدة الشحن، حتى يتم إصلاح الأضرار.
- لا يسمح بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا ينبغي إخراج البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز أولاً من أجل إعادة شحنها. ولا يسمح بإعادة شحنها إلا تحت نظر الكبار.
- لا يسمح بالخلط بين أنواع البطاريات المختلفة أو بين البطاريات الجديدة والمستعملة كما لا يُسمح بالخلط بين البطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، أو البطاريات القديمة والبطاريات الجديدة سواء كانت قابلة لإعادة الشحن أو لا.
- لا يسمح بدمار ذرة قصير بين ملامسات البطارية.
- لا تستخدم البطاريات مع الأدوات المعدنية (خطر حدوث حريق أو انفجار).
- لا تستخدم استخدام اللعبة لمدة طويلة يرجى إخراج البطاريات من اللعبة.
- لا تلقى البطاريات في النار.
- ينبغي إخراج البطاريات الفارغة من اللعبة (من قبل الكبار)
- لا تتخلص من البطاريات في النفايات المنزلية، ولكن في المراكز المخصصة لذلك.
- تخلص من البطاريات المستعملة فوراً. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد أبلعت أو دخلت في عضو من أعضاء الجسم، فاستشر طبيباً فوراً.

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com

– إن كان لديك أي استفسار، يرجى الاتصال بـ:
Hellas Toys
www.hellas-toys.com